



Neges ddwyieithog yw hon. Rholiwch i lawr am y fersiwn Saesneg.  
This is a bilingual message. Please scroll down for English.

## **Sefydliad Hawliau Dynol Prydain: Taith Genedlaethol Hawliau Dynol**

**‘Gwneud i hawliau dynol ddigwydd’**

**16 Hawl / 16 Dinas / 16 Wythnos**

Mae Sefydliad Hawliau Dynol Prydain (BIHR) yn cynnal Taith Genedlaethol Hawliau Dynol, gan ymweld ag 16 o ddinasoedd y DU rhwng mis Medi a mis Rhagfyr 2011. Byddwn yn dathlu'r Ddeddf Hawliau Dynol, edrych ar sut y mae hawliau dynol yn gysylltiedig â chynlluniau'r Glymblaid, ac yn rhoi sylw i faterion hawliau dynol yn genedlaethol ac yn benodol i bob rhanbarth y byddwn yn ymweld ag ef.

Cynhelir 16 digwyddiad di-dâl ledled y DU rhwng mis Medi a mis Rhagfyr 2011. Dyma restr lawn o'r cyrchfannau:

Yr Alban (2 ddigwyddiad i'w cadarnhau), Belfast, Birmingham, Brighton, Bryste, Caerdydd, Derby, Llundain, Manceinion, Newcastle, Norwich, Plymouth, Rhydychen, Sheffield, Yr Wyddgrug.

Mae chwe sioe deithiol yn cael eu hariannu gan y Comisiwn Cydraddoldeb a Hawliau Dynol (EHRC) trwy '[Brosiect Hawliau Dynol yn y Gymuned](#)' BIHR sef Birmingham, Bryste, Derby, Manceinion, Newcastle, a Sheffield. Byddant yn dilyn agenda debyg yn ogystal â rhoi gwybodaeth benodol am y prosiect cymunedol, cyfraniad gan y partner swyddogol, EREN, a chyflwyniadau gan sefydliadu peilot sy'n cymryd rhan.

I gadw eich lle, ac i gael rhagor o wybodaeth dilynwch y ddolen hon -

<http://www.bihar.org.uk/events/taith-genedlaethol-hawliau-dynol-bihar-tudalen-wybodaeth#booking>

# **The British Institute of Human Rights: National Human Rights Tour**

## **‘Making Human Rights Happen’**

### **16 Rights | 16 Cities | 16 Weeks**

BIHR is running a free-to-attend National Human Rights Tour, visiting 16 UK cities from September to December 2011. We will celebrate the Human Rights Act, look at how human rights relate to the Coalition's plans, and address human rights issues both nationally and specific to each region that we visit.

There will be 16 free-to-attend events taking place across the UK between September and December 2011. The full list of destinations is:

Belfast, Birmingham, Brighton, Bristol, Cardiff, Derby, London, Manchester, Mold (North Wales), Newcastle, Norwich, Oxford, Plymouth, Scotland (2 events TBC), Sheffield.

Six road shows are being funded by the Equality and Human Rights Commission (EHRC) through BIHR's '[Human Rights in the Community Project](#)'. These are Birmingham, Bristol, Derby, Manchester, Newcastle, and Sheffield. They will follow a similar agenda to the other events with the addition of specific information on the Community Project, input from the official partner, EREN (English Regions Equality Network), and presentations from participating pilot organisations.

To reserve your place, and for further information please follow this link -

<http://www.bihar.org.uk/events/bihar-national-human-rights-tour-information-page#format>



brap



capacity global

living in a clean and healthy environment is everyone's right

n|compass

looking towards a brighter future

Advocacy  
Care  
Counselling  
Health & Wellbeing  
Volunteering

**English  
Regions'  
Equality  
Network**



**Equality and  
Human Rights  
Commission**

**SHRC**  
Scottish  
Human Rights  
Commission



NORTHERN  
IRELAND  
**HUMAN  
RIGHTS  
COMMISSION**